

کتاب سعادۃ

بتحشیہ

مولانا قاضی سجاد حسین رحمہ اللہ

مکتبہ الرشیدی

کراچی - پاکستان

كتاب سعد

بتحشيه

قاضي سجاد حسين رحمه الله



کتاب کا نام : مکتبہ النبوی

مؤلف : قاضی محمد حسین

تعداد صفحات : ۲۴

قیمت برائے قارئین : = ۱۵ روپے

سن اشاعت : ۱۴۳۱ھ / ۲۰۱۰ء

ناشر : مکتبہ النبوی

چوہدری محمد علی چیرٹیل ٹرسٹ (رجسٹرڈ)

Z-3، اوور سیز بنگلوں، گلستان جوہر، کراچی۔ پاکستان

فون نمبر : +92-21-34541739 +92-21-37740738

فیکس نمبر : +92-21-34023113

ویب سائٹ : www.ibnabbasaisha.edu.pk

ای میل : al-bushra@cyber.net.pk

ملنے کا پتہ : مکتبہ النبوی، کراچی۔ +92-321-2196170

مکتبہ الحرمین، اردو بازار، لاہور۔ +92-321-4399313

المصباح، ۱۶، اردو بازار، لاہور۔ +92-42-37124656, 37223210

بک لینڈ، سٹی پلازہ کالج روڈ، راولپنڈی۔ +92-51-5773341, 5557926

دار الإخلاص، نزد قصبہ خوانی بازار، پشاور۔ +92-91-2567539

اور تمام مشہور کتب خانوں میں دستیاب ہے۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

نحمدہ ونصلی علی رسولہ الکریم

مناجات بہ درگاہِ مجیب الدعوات

کریماؑ بہ بخشائے بر حالِ ما کہ ہستم اسیرِ کندِ ہوا
نداریم غیر از توؑ فریادرس توئی عاصیاں را خطا بخش و بس
نگہدارؑ ما رازِ راہِ خطا خطا در گذار و صوابم نما

در ثنائے پیغمبر ﷺ

زباں تابودؑ در دہاں جائے گیر ثنائے محمد بود دل پذیر
حبیبؑ خدا اشرف انبیا کہ عرشِ مجیدش بود مُتکا
سوار جہاں گیرؑ یکراں براق کہ بہ گذشت از قصرِ نیلی رواق

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

۱۔ کریما: اے کریم۔ بہ بخشائے: بخشش فرما۔ اسیر: قیدی۔ کند: پھانسد۔ ہوا: خواہشِ نفسانی۔

۲۔ تو: یعنی کریم۔ فریادرس: فریاد کو پہنچنے والا۔ عاصیاں: عاصی کی جمع، گناہ گار۔ خطا بخش: خطا کو معاف کرنے والا۔

بس: یعنی صرف تو ہی معاف کرنے والا ہے۔

۳۔ نگہدار: بچا۔ راہ: راستہ۔ در گذار: معاف کردے۔ صواب: درست بات۔ نما: دکھا۔

۴۔ تابود: جب تک۔ دہان: منہ۔ ثنا: تعریف۔ دل پذیر: دل پسند۔

۵۔ حبیب: پیارا۔ انبیا: نبی کی جمع۔ مجید: بزرگ۔ مُتکا: تکیہ گاہ

۶۔ سوار جہاں گیر: عالم کو فتح کرنے والا سوار۔ یکراں: سرخ رنگ کا گھوڑا جسکی ایال اور دم سفید ہو۔ براق: وہ سواری

جس پر آنحضرت ﷺ معراج پر تشریف لے گئے تھے۔ قصر: محل۔ رواق: چھج، چھت۔ نیلی رواق: یعنی آسمان۔

خطاب بہ نفس

چہل سال عمر عزیزت گذشت مزاج تو از حالِ طفلی نگشت
ہمہ ۱ با ہوا و ہوس ساختی دے با مصالح نہ پرداختی
مکن ۲ تکیہ بر عمرِ ناپائدار مباحش ایمن از بازی روزگار

در مدح کرم

دلا ہر کہ بنہاد خوانِ کرم بشد نام دارِ جہانِ کرم
کرم نام دارِ جہانت ۳ کند کرم کام گارِ امانت کند
ورائے ۴ کرم در جہاں کار نیست وزیں گرم تر ہیچ بازار نیست
کرم مایہ ۵ شادمانی بود کرم حاصل زندگانی بود
دلِ عالمے ۶ از کرم تازہ دار جہاں را ز بخشش پر آوازہ دار
ہمہ وقت شو در کرم مستقیم ۷ کہ ہست آفرینندہ جاں کریم

۱ چہل: چالیس۔ عمر عزیز: قابلِ قدر عمر۔ حال: حالت۔ طفلی: بچپن۔

۲ ہمہ: تمام۔ دے: ایک سانس۔ مصالح: مصلحت کی جمع، بھلائی۔

۳ مکن: نہ کر۔ تکیہ: بھروسہ۔ ایمن: مطمئن۔ بازی: کھیل۔ روزگار: زمانہ۔

۴ مدح: تعریف۔ کرم: بخشش۔ دلا: اے دل۔ خوان: دستہ خوان۔ نام دار: مشہور۔

۵ جہانت: یعنی تر اور جہاں۔ کام گار: کامیاب۔

۶ وراے: سوا۔ کار: کام۔ گرم تر: کسی چیز کی گرم بازاری سے مراد اس کا چالو ہونا ہے۔

۷ مایہ: سرمایہ۔ شادمانی: خوشی۔ خلاصہ۔

۸ عالم: جہاں۔ کرم: بخشش۔ آوازہ: شہرت۔

۹ مستقیم: ثابت قدم۔ آفرینندہ: پیدا کرنے والا۔

در صف سخاوت

سخاوت کند نیک بخت^۱ اختیار کہ مرد از سخاوت شود بختیار
 بہ لطف^۲ و سخاوت جہانگیر باش در اقلیم لطف و سخا میر باش
 سخاوت بود کار صاحب دلاں^۳ سخاوت بود پیشہ مقبلاں
 سخاوت مس^۴ عیب را کیمیا ست سخاوت ہمہ دردہا را دوا ست
 مشو^۵ تا تو اں از سخاوت بری کہ گوئے بہی از سخاوت بری

در مذمت بخیل

اگر چرخ^۱ گردد بکام بخیل و ر اقبال باشد غلام بخیل
 وگر در کفش^۲ گنج قاروں بود وگر تابش ربع مسکوں بود
 نیز زد^۳ بخیل آنکہ نامش بری وگر روزگارش کند چاکری

۱۔ بخت: نصیب۔ بختیار: نصیبہ ور۔

۲۔ لطف: مہربانی۔ اقلیم: ملک۔ میر: سردار۔

۳۔ صاحب دلاں: نیک دل لوگ۔ پیشہ: عادت۔ مقبلاں: نصیبہ ور لوگ۔

۴۔ مس: تانبا۔ کیمیا: وہ چیز جس کو ڈالنے سے تانبا سونا بن جاتا ہے۔ دردہا: درد کی جمع۔

۵۔ مشو: نہ ہو۔ تا تو اں: جب تک ہو سکے۔ گوئے: گیند۔ بہی: عمدگی۔

۱۔ یعنی اگر آسمان موافق مراد بخیل گردش نماید۔ چرخ: آسمان۔ کام: مقصد۔ و: اگر۔ اقبال: فتح مندی۔ غلام: نوکر۔

۲۔ کفش: اس کی ہتھیلی۔ گنج: خزانہ۔ قاروں: مشہور مال دار آدمی تھا۔ تابع: تابع دار۔ ربع مسکوں: زمین کا وہ حصہ

جس پر دنیا آباد ہے۔ زمین کے تین حصے پانی میں ڈوبے ہوئے ہیں صرف ایک چوتھائی پر پوری دنیا آباد ہے۔

۳۔ نیز زد: اس قابل نہیں ہے۔ نامش بری: تو اس کا نام بھی لے۔ روزگار: زمانہ۔ چاکری: نوکری۔

مکن التفاتے ۱ بمال بخیل مبر نام مال و منال بخیل
 بخیل ارے ۲ بود زاهد بحر و بر بہشتی نباشد بہ حکم خبر
 بخیل ارچہ ۳ باشد تو نگر بمال بہ خواری چو مفلس خورد گوشمال
 سخیاں زے ۴ اموال بر می خورند نخیلاں غم سیم و زر می خورند

درصفتِ تواضع

دلاگر تواضع ۵ کنی اختیار شود خلق دنیا ترا دوست دار
 تواضع زیادت کند جاہ ۶ را کہ از مہر پرتو بود ماہ را
 تواضع بود مایہ دوستی کہ عالی ۷ بود پایہ دوستی
 تواضع کند مرد را سرفراز ۸ تواضع بود سروراں را طراز
 تواضع کند ہر کہ ہست آدمی نہ زبید ز مردم ۹ بہ جز مردمی

۱۔ التفات: توجہ۔ منال: آمدنی کی جگہ جائیداد وغیرہ۔

۲۔ ار: اگر۔ زاهد: پرہیزگار۔ بحر: سمندر۔ بر: خشکی۔ خبر: یعنی حدیث شریف میں ہے کہ بخیل جنت کی خوشبو تک بھی نہ سونگھ سکے گا۔

۳۔ ارچہ: اگرچہ۔ تو نگر: مال دار۔ خواری: ذلت۔ گوشمال: سزا۔

۴۔ ز: از۔ اموال: مال کی جمع۔ بر: پھل۔ سیم: چاندی۔ زر: سونا۔

۵۔ تواضع: انکساری۔ خلق: مخلوق۔ دوست دار: دوستی کرنے والا۔

۶۔ جاہ: مرتبہ۔ مہر: سورج۔ پرتو: سایہ۔ ماہ: چاند، یعنی جس طرح چاند سورج سے روشنی حاصل کرتا ہے اسی طرح تواضع نے انسان کے رتبہ میں رونق پیدا ہوتی ہے۔

۷۔ عالی: یعنی دوستی بڑی چیز ہے۔

۸۔ سرفراز: سر بلند۔ سروراں: سرور کی جمع سردار۔ طراز: نقش و نگار۔

۹۔ مردم: ایک اور بہت سے انسان۔ مردمی: انسانیت۔

تواضع کند ۱ ہوشمند گزین
تواضع بود حرمت ۲ افزائے تو
تواضع کلید ۳ در جنت ست
کسے را کہ گردن کشی ۴ در سرست
کسے را کہ عادت تواضع بود
تواضع عزیزت ۵ کند در جہاں
تواضع مدار از خلّاق ۶ در یخ
تواضع ز گردن فرازاں ۷ نکوست
نہد شاخ پر میوہ سر بر زمین
کند در بہشت بریں جائے تو
سرافرازی و جاہ را زینت ست
تواضع ازو یافتن خوش تر ست
ز جاہ و جلالش ۸ تمتع بود
گرامی شوی پیش دلہا چو جاں
کہ گردن ازاں بر کشی ہمو تن
گدا گر تواضع کند خوئے او ست

در مذمت تکبر

تکبر مکن زینہار اے پسر
تکبر ز دانا ۱ بود ناپسند
کہ روزے ز دستش درائی بسر
غریب آید ایں معنی از ہوشمند

۱ تواضع کند: یعنی منتخب عقل مند تواضع کرتا ہے۔ پر میوہ: پھل دار، یعنی جو بھاری بھر کم ہیں وہ جھکتے ہیں۔

۲ حرمت: عزت۔ بریں: برتر، بلند۔ جا: جگہ۔

۳ کلید: چابی۔ در: دروازہ۔ سرافرازی: سر بلندی۔ جاہ: مرتبہ۔

۴ گردن کشی: بڑائی۔ خوش تر: بہت اچھا۔

۵ جلال: بزرگی۔ تمتع: نفع اندوزی۔

۶ عزیز: باعزت۔ دل ہا: یعنی لوگوں کے دل۔ جان: جو سب کو پیاری ہے۔

۷ خلّاق: خلیقہ کی جمع، مخلوق۔ در یخ: یعنی تواضع کرنا نہ چھوڑ۔

۸ گردن فراز: سر بلند۔ خوئے: عادت۔

۹ مذمت: برائی۔ زینہار: ہرگز۔ زدستش: یعنی تکبر کے ہاتھ سے۔ درائی بسر: تو سر کے بل گرے گا۔

۱۰ دانا: عقل مند۔ غریب: اجنبی۔ ایں: یعنی تکبر۔

تکبر بود عادتِ جاہلاں تکبر نیاید ز صاحبِ دلاں
تکبر عزازیلؑ را خوار کرد بزدانِ لعنت گرفتار کرد
کسے را کہ خصلتِ تکبر بود سرش پر غرورؑ از تصور بود
تکبر بود مایۂ مدبریؑ تکبر بود اصلِ بد گوہری
چودانیؑ تکبر چرا مے کنی خطا می کنی و خطا می کنی

درفضیلتِ علم

بنی آدمؑ از علم یا بد کمال نہ از حشمت و جاہ و مال و منال
چو شمع از پےؑ علم باید گداخت کہ بے علم نتواں خدا را شناخت
خرد مندؑ باشد طلبِ گارِ علم کہ گرمست پیوستہ بازارِ علم
کسے را کہ شد در ازلؑ بختیار طلب کردنِ علم کرد اختیار
طلب کردنِ علم شد بر تو فرضؑ دگر واجب ست از پیشِ قطعِ ارض
برو دامنِ علم گیر استوارؑ کہ علمت رساند بدارِ القرار

۱۔ عزازیل: شیطان۔ زندان: قید خانہ۔

۲۔ غرور: دھوکا۔ تصور: خیال۔

۳۔ مدبری: بد بختی۔ بد گوہر: بد اصل۔

۴۔ بنی آدم: حضرت آدم علیہ السلام کی اولاد یعنی انسان۔ حشمت (بالکسر): دبدبہ۔

۵۔ پے: پیچھے۔ باید گداخت: بگھلنا چاہیے۔ بے علم: جاہل۔

۶۔ خرد مند: عقل مند۔ گرم بازاری: قدر و قیمت ہونا۔ پیوستہ: ہمیشہ۔

۷۔ ازل: ابتدا عالم۔ بختیار: نصیبہ ور۔

۸۔ فرض: دین کے فرائض ادا کرنے کے لیے جس قدر علم درکار ہے اس کا حاصل کرنا فرض ہے۔ دگر: یعنی پھر علم کی

طلب کے لیے سفر کرنا واجب ہے۔ پیش: یعنی طلب علم کے لیے۔ قطع ارض: زمین کو قطع کرنا یعنی سفر کرنا۔

۹۔ استوار: مضبوط۔ دار القرار: ہمیشہ رہنے کا گھر یعنی جنت۔

میا موز جز ۱ علم گر عاقلی کہ بے علم بودن بود غافل
ترا ۲ علم در دین و دنیا تمام کہ کار تو از علم گیرد نظام

در امتناع از صحبت جاہلاں

دلا گر خرد مندی و ہوشیار مکن صحبت جاہلاں اختیار
ز جاہل گریزندہ ۳ چوں تیر باش نیامیختہ چوں شکر شیر باش
ترا اژدہا ۴ گر بود یار غار از اں بہ کہ جاہل بود غم گسار
اگر خصم ۵ جان تو عاقل بود بہ از دوست داریکہ جاہل بود
چو جاہل کسے در جہاں خوار ۶ نیست کہ ناداں تر از جاہلی کار نیست
ز جاہل نیاید جز ۷ افعال بد وزو نشود کس جز اقوال بد
سر انجام جاہل جہنم بود کہ جاہل نکو ۸ عاقبت کم بود
سر جاہلاں بر سر دار ۹ بہ کہ جاہل بہ خواری گرفتار بہ
ز جاہل حذر ۱۰ کردن اولی بود کزو ننگ دنیا و عقبی بود

۱ جز: سوائے۔ علم: یعنی علم دین۔ غافل: نادانی، جہالت۔

۲ ترا: یعنی دین و دنیا کے لیے علم کافی ہے۔ نظام: انتظام۔

۳ امتناع: باز رہنا۔ دلا: اے دل۔ خردمند: عقل مند۔ صحبت: ساتھ۔

۴ گریزندہ: بھاگنے والا۔ آمیختہ: ملا ہوا۔ شیر: دودھ۔

۵ اژدہا: سانپ کی ایک قسم ہے۔ یار غار: پکاسا تھی۔ غم گسار: غم خوار۔

۶ خصم: دشمن۔ دوست دار: دوست۔ کسے خوار: ذلیل۔ جاہلی: بے علمی۔ کار: کام۔

۷ جز: سوائے۔ افعال: فعل کی جمع، کام۔ اقوال: قول کی جمع، بات۔

۸ نکو: بہتر۔ عاقبت: انجام۔ ۹ دار: سولی۔ بہ: بہتر۔ خواری: ذلت۔

۱۰ حذر: پرہیز۔ اولی: بہتر۔ کزو: کہ ازو۔ ننگ: ذلت۔ عقبی: آخرت

در صفت عدل

چو ایزد^۱ ترا ایں ہمہ کام داد
چو عدل ست پیرایہ^۲ خسروی
ترا مملکت^۳ پائنداری کند
چو نوشیرواں^۴ عدل کرد اختیار
ز تاثیر^۵ عدل ست آرام ملک
جہاں را بانصاف آباد دار
جہاں را بہ از عدل معمار^۶ نیست
ترا زیں بہ^۷ آخر چہ حاصل بود
اگر خواہی از نیک بختی نشان
رعایت^۸ در بلیغ از رعیت مدار
چرا بر نیاری سر انجام داد
چرا عدل را دل نداری قوی
اگر معدلت دستیاری کند
کنون نام نیک ست ازو یادگار
کہ از عدل حاصل شود کام ملک
دل اہل انصاف^۹ را شاد دار
کہ بالا تر از معدلت کار نیست
کہ نامت شہنشاہ عادل بود
در ظلم بندی بر اہل جہاں^{۱۰}
مراد دل داد خواہاں بر آر

۱ ایزد: اللہ تعالیٰ۔ کام: مقصد۔ داد: انصاف۔

۲ پیرایہ: زیب و زینت۔ خسروی: بادشاہت۔ عدل: انصاف۔

۳ مملکت: سلطنت۔ پائنداری: مضبوطی۔ معدلت: انصاف۔ دستیاری: مدد۔

۴ نوشیرواں: ایران کا مشہور بادشاہ۔ کنوں: اب تک۔ یادگار: یاد دلانے والا۔

۵ تاثیر: اثر۔

۶ اہل انصاف: منصف لوگ۔ شاد: خوش۔

۷ بہ: بہتر۔ چہ: کیا۔ عادل: انصاف کرنے والا۔

۸ رعایت: نگہبانی۔ در بلیغ: ممنوع۔ دادخواہ: فریادی۔

۹ اہل جہاں: جہان والے۔

۱۰ در ظلم بندی: دادخواہ: فریادی۔

در مذمتِ ظلم

خرابی ز بیداد بیند جہاں چو بستان خرم ز بادِ خزاں
 مدہ رخصت^۱ ظلم در ہیچ حال کہ خورشید ملکیت نیابد زوال
 کسے کاتش^۲ ظلم زد در جہاں بر آورد از اہل عالم فغاں
 ستم کش^۳ گر آہے بر آرد ز دل زند سوز او شعلہ در آب و گل
 مکن بر ضعیفان بے چارہ^۴ زور بیندیش آخر ز تنگی گور
 آزار^۵ مظلوم مائل مباش ز دود دلِ خلق غافل مباش
 مکن مردم آزاری اے تند^۶ کے رائے کہ ناگہ رسد بر تو قہر خدائے
 ستم بر ضعیفان مسکین مکن کہ ظالم بدوزخ رود بے سخن^۷

در صفتِ قناعت

دلا گر قناعت^۱ بدست آوری در اقلیم راحت کنی سروری
 اگر تنگ دستی^۲ ز سختی منال کہ پیش خرد مند ہیچ ست مال

۱۔ مذمت: برائی۔ بیداد: ظلم۔ بستان: باغ۔ خرم: شاداب۔ باد: ہوا۔ خزاں: پت جھڑکا موسم۔

۲۔ رخصت: اجازت۔ خورشید: آفتاب۔ کاتش: کہ آتش۔ فغاں: فریاد۔

۳۔ ستم کش: مظلوم۔ سوز: جلن۔ شعلہ: چنگاری۔ آب: پانی۔ گل: مٹی۔

۴۔ چارہ: تدبیر، علاج۔ زور: ظلم و زیادتی۔ گور: قبر۔

۵۔ آزار: تکلیف۔ مباش: نہ ہو۔ دود: دھواں۔

۶۔ تند: سخت۔ قہر: غضب۔ ستم: ظلم۔

۷۔ بے سخن: بے شک۔

۱۔ قناعت: تھوڑے پر صبر کرنا۔ اقلیم: ملک۔ سروری: سرداری۔

۲۔ اگر تنگ دستی: اگر تو تنگ دست ہے۔ منال: مت رو۔ ہیچ: بے قدر

ندارد خرد مند از فقر عار^۱ کہ باشد نبی راز فقر افتخار
 غنی^۲ را زر و سیم آرایش ست و لیکن فقیر اندر آسایش ست
 غنی گر نباشی مکن اضطراب^۳ کہ سلطان نخواهد خراج از خراب
 قناعت بہر حال اولیٰ تر^۴ ست قناعت کند ہر کہ نیک اختر ست
 ز نور قناعت بر افروز^۵ جاں اگر داری از نیک بختی نشان

در مذمت حرص

ایا^۱ مبتلا گشتہ در دام حرص شدہ مست ولا یعقل از جام حرص
 مکن عمر ضائع بہ تحصیل^۲ مال کہ ہم نرخ گوہر نباشد سفال
 ہر آنکس کہ در بند^۳ حرص اوفتاد دہد خرمن زندگانی بباد
 گرفت^۴ کہ اموال قارون ترا ست ہمہ نعمت ربع مسکون ترا ست
 بخوابی شد آخر گرفتار خاک^۵ چو بے چارگان بادل درد ناک

۱۔ عار: ذلت۔ افتخار: فخر کرنا۔

۲۔ غنی: مال دار۔ آسایش: آرام و بے فکری، چون کہ مفلس کو مال کے ضائع ہونے کا فکر نہیں ہوتا۔

۳۔ اضطراب: پریشانی۔ سلطان: بادشاہ۔ خراج: ٹیکس۔ خراب: کوڑی۔

۴۔ اولیٰ تر: بہتر۔ نیک اختر: جس شخص پر اچھے ستارے کا سایہ ہو، یعنی خوش نصیب۔

۵۔ افروز: روشن۔

۱۔ ایا: اے۔ دام: جال۔ حرص: لالچ۔ لا یعقل: بے سمجھ۔ جام: گلاس۔

۲۔ تحصیل: حاصل کرنا۔ ہم نرخ: ایک ہی بھاؤ۔ گوہر: موتی۔ سفال: مٹی کا برتن۔

۳۔ بند: قید۔ خرمن: ڈھیر۔ دہد بباد: یعنی برباد کرتا ہے۔

۴۔ گرفت: میں نے مانا۔ اموال: مال کی جمع۔ ربع: چوتھائی۔ مسکون: آباد۔

۵۔ گرفتار خاک: یعنی مرکز قبر میں جائے گا۔ درد ناک: درد والا۔

چرا می گدازی^۱ ز سودائے زر چرا می کشی بار محنت چو خر
چرا می کشی محنت از بہر مال کہ خواہد شدن ناگہاں پائمال^۲
چنان دادہ دل^۳ بنقش درم کہ ہستی ز ذوقش ندیم ندم
چنان عاشق روئے زر^۴ گشتہ کہ شوریدہ احوال و سرگشتہ^۵
چنان^۶ گشتہ صید بہر شکار کہ یادت نیاید ز روز شمار
مبادا دل آں فرومایہ^۷ شاد کہ از بہر دنیا دہد دیں بباد

درصفت طاعت و عبادت

کسے را کہ اقبال^۱ باشد غلام بود میل خاطر بطاعت مدام
نشايد سر از بندگی^۲ تافتن کہ دولت بطاعت تواں یافتن
سعادت^۳ ز طاعت میسر شود دل از نور طاعت منور شود
اگر بندی^۴ از بہر طاعت میاں کشاید در دولت جاوداں
ز طاعت نہ پیچد^۵ خرد مند سر کہ بالائے طاعت نباشد ہنر

۱۔ می گدازی: تو پگھلتا ہے۔ خر: گدھا۔
۲۔ پائمال: روند اہوا۔

۳۔ دل دادن: عاشق ہونا۔ درم: ایک پرانا سکہ۔ ندیم: ساتھی۔ شرمندگی۔

۴۔ زر: سونا، مال و دولت۔ شوریدہ احوال: پریشان حال۔ سرگشتہ: حیران۔

۵۔ چنان: ایسا۔ صید: شکار۔ روز شمار: قیامت۔
۶۔ فرومایہ: کمینہ۔ بباد: برباد۔

۷۔ اقبال: خوش نصیبی۔ غلام: نوکر۔ میل: جھکاؤ۔ خاطر: طبیعت۔ مدام: ہمیشہ۔

۸۔ بندگی: عبادت۔ تافتن: موڑنا۔ دولت: یعنی آخرت کی راحتیں۔

۹۔ سعادت: نیک بختی۔ میسر: حاصل۔ منور: روشن۔

۱۰۔ بندی: کسے کا تو۔ میاں: کمر۔ جاوداں: ہمیشگی۔

۱۱۔ نہ پیچد: نہ پھیرے گا تو۔

بَابِ ۱۰ عبادت وضو تازہ دار کہ فردا ز آتش شوی رستگار
 نماز از سر صدق بر پائے ۱۰ دار کہ حاصل کنی دولتِ پائدار
 ز طاعت بود روشنائی ۱۱ جاں کہ روشن ز خورشید باشد جہاں
 پرستندہ ۱۲ آفرینندہ باش در ایوانِ طاعت نشینندہ باش
 اگر حق پرستی کنی اختیار در اقلیم دولت شوی شہریار ۱۳
 سر از جیب ۱۴ پرہیز گاری بر ار کہ جنت بود جائے پرہیز گار
 ز تقویٰ ۱۵ چراغ رواں بر فروز کہ چوں نیک بختاں شوی نیک روز
 کسے را کہ از شرع باشد شعار ۱۶ نہ ترسد ز آسیب روزِ شمار

در مذمتِ شیطان

دلا ہر کہ محکوم شیطان بود شب و روز در بند عصیاں ۱۷ بود
 کسے را کہ شیطان بود پیشوا کجا باز گردد ۱۸ براہِ خدا
 دلا عزم ۱۹ عصیاں مکن زینہار کہ رحمت کند بر تو پروردگار

۱۰ آب: پانی۔ آتش: آگ۔ رستگار: چھٹکارا پانے والا۔

۱۱ بر پائے دار: قائم کر۔ پائدار: مستقل۔

۱۲ روشنائی: نور۔ کہ: جیسے۔ خورشید: سورج۔

۱۳ پرستندہ: پوجنے والا۔ ایوان: دیوان خانہ۔ نشینندہ: بیٹھنے والا۔ شہریار: بادشاہ۔

۱۴ سر از جیب الخ: یعنی پرہیز گاری کو اپنا لباس بنالے۔

۱۵ تقویٰ: پرہیز گاری۔ رواں: فروز۔ روشن کر۔ نیک روز: پاک اوقات۔

۱۶ شعار: علامت اور لباس۔ آسیب: تکلیف۔ روزِ شمار: قیامت۔

۱۷ عصیاں: نافرمانی، گناہ۔ ۱۸ باز گردد: واپس ہو۔ راہ: راستہ۔

۱۹ عزم: ارادہ۔ مکن: نہ کر۔ پروردگار: اللہ۔

ز عصیاں کند ہوشمند احتراز ۱
 کند نیک بخت از گنہ ۲ اجتناب
 مکن نفس امارہ ۳ را پیروی
 اگر بر نہ تابد ۴ ز عصیاں دلت
 مکن خانہ زندگانی خراب
 اگر دور باشی ز فسق و فجور ۵
 کہ از آب باشد شکر را گداز
 کہ پنہاں شود نور مہر از سحاب
 کہ ناگہ گرفتارِ دوزخ شوی
 بود اسفل السافلین منزلت
 بسیلاب ۶ فعل بد و ناصواب
 نباشی ز گل زارِ فردوس دور

در بیان شراب محبت و عشق

بدہ ۷ ساقیا آب آتش لباس
 مئے لعل ۸ در ساغرِ زر نگار
 خوشا ۹ آتش شوق اربابِ عشق
 بیار ۱۰ آل شرابِ چو آبِ حیات
 کہ مستی کند اہل دل التماس
 بود روح پرور چو لعل نگار
 خوشا لذتِ درد اصحابِ عشق
 کہ یابد ز بولیش دل از غم نجات

۱۔ احتراز: پرہیز کرنا۔

۲۔ گنہ: گناہ۔ اجتناب: بچنا، پرہیز کرنا۔ پنہاں: پوشیدہ۔ نور مہر: سورج کی روشنی، دھوپ۔ سحاب: ابر۔

۳۔ نفس امارہ: وہ نفس جو انسان کو برائی پر ابھارتا ہے۔

۴۔ نہ تابد: نہ پھرے۔ اسفل السافلین: دوزخ کا نچلے سے نچلا درجہ۔ منزل: ٹھکانا۔

۵۔ سیلاب: پانی کا بہاؤ۔ فعل بد: برا کام۔ ۶۔ فجور: بدکاری۔ گل زار: باغ۔ فردوس: جنت۔

۷۔ بدہ: دے۔ ساقیا: اے پلانے والے۔ آب آتش لباس: وہ پانی جو آگ کا لباس پہنے ہوئے ہے یعنی شراب۔

۸۔ مئے لعل: سرخ رنگ کی شراب۔ ساغر: شراب کا پیانا۔ زر نگار: سونے کے نقش و نگار والا۔ لعل: ہونٹ۔

۹۔ خوشا: بہت اچھی۔ شوق: عشق۔ ارباب: رب کی جمع صاحب۔

۱۰۔ بیار: لا۔ آب حیات: زندگی کا پانی۔ مشہور ہے کہ پانی کا ایک ایسا چشمہ ہے جس کا پانی پینے کے بعد موت نہیں آتی۔

بوی: خوشبو۔

خوش آں دل کہ دارد تمنائے دوست^۱ خوش آں کس کہ در بند سودائے دوست
 خوش آں دل کہ شیدا است بر روئے دوست خوش آں دل کہ شد منزلش^۲ کوئے دوست
 شراب^۳ چو لعل رواں بخش یار شراب مصفا چو روئے نگار
 خوشائے^۴ پرستی ز صاحب دلاں خوشا ذوقِ مستی ز اہل دلاں

در صفتِ وفا^۵

دلا در وفا باش ثابت قدم کہ بے سگہ رانج نباشد درم
 ز راہِ وفا گر نہ پیچی عنائے^۶ شوی دوست اندر دل دشمنان
 مگرداں^۷ کے ز کوئے وفا روئے دل کہ در روئے جاناں نباشی خجل
 منہ^۸ پائے بیروں ز کوئے وفا کہ از دوستان می نیرزد جفا
 جدائی ز احباب کردن خطا^۹ ست بریدن ز یاراں خلافِ وفا ست
 بود بے وفائی سرشت^{۱۰} زناں میاموز کردار زشت زناں

۱ دوست: یعنی اللہ تعالیٰ۔ سودا: عشق۔ ۲ منزل: پڑاؤ۔ کوئے: کوچہ۔

۳ شراب: یعنی وہ شراب بہت اچھی ہے جو معشوق کے ہونٹ کی طرح سرخ ہو۔ مصفا: صاف۔ روئے نگار: معشوق کا چہرہ۔

۴ مئے: یعنی شراب معرفت۔ صاحب دلاں: وہ لوگ جن کے دل میں عشق خدا ہے۔

۵ وفا: وفاداری۔ سگہ: ٹھپہ۔ درم: یعنی جس دل میں وفانہ ہو وہ بغیر ٹھپہ کا سگہ ہے۔

۶ عنائے: باگ۔

۷ مگرداں: نہ موڑ۔ روئے جاناں: محبوب کے روبہ رو۔ خجل: شرمندہ۔

۸ منہ: نہ رکھ۔ می نیرزد: مناسب نہیں۔ جفا: ظلم۔

۹ خطا: غلطی۔ بریدن: کاٹنا۔

۱۰ سرشت: طبیعت، زناں: عورتیں۔ کردار: کام۔ زشت: برا۔

در فضیلت شکر

کے را کہ باشد دل حق شناس نشاید کہ بندد زبان سپاس
نفس ۱ جز بشکر خدا بر میار کہ واجب بود شکر پروردگار
ترا مال و نعمت فزاید ۲ ز شکر ترا فتح از در درآید ز شکر
اگر شکر حق تا بروز شمار گزاری نباشد یکے از ہزار ۳
ولے ۴ گفتن شکر اولی ترست کہ اسلام را شکر او زیورست
گر از شکر ایزد نہ بندی زبان بدست ۵ آوری دولت جاوداں

در بیان صبر

ترا گر صبوری ۶ شود دستیار بدست آوری دولت پائدار
صبوری بود کار پیغمبراں نہ پیچند زیں روئے دیں پروراں ۷
صبوری کشاید در کام جاں کہ جز صابری نیست مفتاح ۸ آں
صبوری ۹ بر آورد مراد دلت کہ از عالماں حل شود مشکل

۱ شکر: یعنی نعمتوں کے بدلہ میں اللہ کی تعریف کرنا۔ حق شناس: حق کو پہچاننے والا۔ سپاس: شکر۔

۲ نفس: سانس۔ میار: نہ لا۔

۳ فزاید: یعنی اللہ تعالیٰ بڑھاتا ہے۔ ز شکر: شکر کی وجہ سے۔ فتح: کام یابی۔

۴ یکے از ہزار: ہزارواں حصہ۔ ولے: لیکن۔ او: یعنی اللہ تعالیٰ۔

۵ بدست آوری: تو حاصل کر لے گا۔ جاوداں: ہمیشگی۔ ۶ صبوری: صبر کرنا۔ دستیار: حاصل۔

۷ دین پرور: یعنی علما۔ ۸ مفتاح: کنجی۔

۹ صابری: صبر۔ بر آورد: یعنی پوری کرے۔ عالماں: جاننے والے۔

صبوری کلید در آرزو ۱ ست کشائندہ کشور آرزو ست
 صبوری بہر حال اولیٰ بود کہ در ضمن آں ۲ چند معنی بود
 صبوری ترا کامگاری ۳ دہد ز رنج و بلا رستگاری دہد
 صبوری کنی گر ترا دیں بود ۴ کہ تعجیل کارِ شیطین بود

در صفت راستی

دلا راستی ۵ گر کنی اختیار شود دولت ہدم و بختیار
 نہ پیچد سر از راستی ہوشمند ۶ کہ از راستی نام گردد بلند
 دم ۷ کہ از راستی گر زنی صبح وار ز تاریکی جہل گیری کنار
 مزن دم بجز راستی زینہار ۸ کہ دارد فضیلت بیمین بر یسار
 بہ از راستی در جہاں کار نیست کہ در گلبن ۹ راستی خار نیست

در مذمت کذب

کسے را کہ ناراستی ۱۰ گشت کار کجا روزِ محشر شود رستگار

۱ آرزو: تمنا۔ کشور: ملک۔

۲ آں: یعنی صبوری۔ چند معنی: یعنی خوبیاں۔

۳ کامگاری: کامیابی۔ رستگاری: چھٹکارا، نجات۔

۴ گر ترا دیں بود: یعنی اگر تجھ میں دین داری ہے۔ تعجیل: جلد بازی۔ شیطین: شیطان کی جمع۔

۵ راستی: سچائی۔ ہدم: ساتھی۔

۶ ہوشمند: ہوش والا۔

۷ دم: سانس۔ صبح وار: صبح کی طرح، جس کو صبح صادق کہا جاتا ہے۔ کنار: کنارہ۔

۸ زینہار: ہرگز۔ بیمین: داہنا، راست بھی کہتے ہیں۔ یسار: بایاں اور چپ بھی کہتے ہیں۔

۹ گلبن: شاخ۔ خار: کانٹا۔

۱۰ ناراستی: جھوٹ۔ محشر: قیامت۔ رستگار: چھٹکارا یعنی نجات حاصل کرنے والا۔

کسے را کہ گردد زبان دروغ^۱ چراغ دلش را نباشد فروغ
 دروغ آدمی را کند شرمسار^۲ دروغ آدمی را کند بے وقار
 ز کذاب^۳ گیرد خرد مند عار کہ او را نیارد کسے در شمار
 دروغ اے برادر مگو زینہار کہ کاذب بود خوار^۴ و بے اعتبار
 ز ناراستی نیست کارِ بتر^۵ کزو گم شود نام نیک اے پسر

در صنعت حق تعالیٰ

نگہ کن بدیں گنبد زر نگار کہ سقفش بود بے ستوں استوار
 سر پردہ^۶ کے چرخ گردندہ ہیں درو شمعہائے فروزندہ ہیں
 یکے پاسبان^۷ و یکے پادشاہ یکے داد خواہ و یکے باج خواہ
 یکے شادمان^۸ و یکے درد مند یکے کامران و یکے مستمند
 یکے باج دار^۹ و یکے تاج دار یکے سرفراز و یکے خاکسار
 یکے بر حصیر^{۱۰} و یکے بر سریر یکے در پلاس و یکے در حریر

۱۔ دروغ: جھوٹ۔ فروغ: روشنی، ترقی، بڑھاوا۔ ۲۔ شرمسار: شرمندہ۔ بے وقار: یعنی بے آبرو۔

۳۔ کذاب: جھوٹا۔ عار: ذلت۔ در شمار: کسی گنتی میں ہی نہیں یعنی ذلیل۔

۴۔ خوار: ذلیل۔ ۵۔ بتر: بدتر۔ کزو: کہ ازو۔ گم شود: یعنی مٹ جاتا ہے۔

۶۔ صنعت: بنانا۔ گنبد: یعنی آسمان۔ زر نگار: سونے کا جڑاؤ۔ سقف: چھت۔ استوار: قائم۔

۷۔ سر پردہ: خیمہ۔ چرخ: آسمان۔ گردندہ: گھومنے والا۔ شمع ہائے: موم بتیاں یعنی ستارے۔ فروزندہ: روشن کرنیوالا۔

۸۔ پاسبان: دربان، چوکیدار۔ داد خواہ: فریادی۔ باج: ٹیکس۔

۹۔ شادمان: خوش۔ کامران: کامیاب۔ مستمند: حاجتمند۔ ۱۰۔ باج دار: ٹیکس دینے والا۔ سرفراز: سر بلند۔

۱۱۔ حصیر: بوریاء، چٹائی۔ سریر: تخت۔ پلاس: ٹاٹ۔ حریر: ریشمی کپڑا۔

یکے بے نوا^۱ و یکے مال دار
 یکے در غنا^۲ و یکے در عنا
 یکے تن درست و یکے ناتواں^۳
 یکے در صواب^۴ و یکے در خطا
 یکے نیک کردار^۵ و نیک اعتقاد
 یکے نیک خلق^۶ و یکے تند خوئے
 یکے در تنگم^۷ یکے در عذاب
 یکے در جهانِ جلالت^۸ امیر
 یکے در گلستان^۹ راحت مقیم
 یکے را بروں رفت ز اندازه مال
 یکے چوں گل^{۱۰} از خرمی خنده زن
 یکے بسته از بہر طاعت کمر^{۱۱}

۱ بے نوا: بے سامان۔ کام گار: کامیاب۔ ۲ غنا: مال داری۔ عنا: مشقت۔

۳ ناتواں: بے طاقت۔ سال خورد: بوڑھا۔ ۴ صواب: درست۔ دغا: فریب، مکر، دھوکہ۔

۵ کردار: کام۔ غرق: ڈوبا ہوا۔ بحر: سمندر۔

۶ خلق: عادت۔ تند خوئے: سخت، بد مزاج۔ بردبار: نرم مزاج۔ جنگ جو: لڑاکو۔

۷ تنگم: نعمتیں حاصل کرنا۔ ۸ جلالت: بڑائی۔ امیر: حاکم۔

۹ گلستان: باغ۔ ۱۰ گل: پھول۔ خرمی: خوشی۔ خندہ: ہنسی۔ خاطر: طبیعت۔ حزن: رنجیدہ۔

۱۱ کمر بستہ: تیار ہونا۔

یکے راشب و روز مصحف^۱ بدست
یکے بر در شرع مسمار^۲ وار
یکے مقبل^۳ و عالم و ہوشیار
یکے غازی^۴ و چابک و پہلواں
یکے کاتب^۵ اہل دیانت ضمیر
یکے خفتہ در کنج مے خانہ مست
یکے در رہ کفر زنار دار
یکے مدبر و جاہل و شرمسار
یکے بزدل و سست و ترسندہ جاں
یکے دزدِ باطن کہ نامش دبیر

در منع امید از مخلوقات

ازیں پس مکن تکیہ^۶ بر روزگار
مکن تکیہ بر لشکر^۷ بے عدد
مکن تکیہ بر ملک و جاہ و حشم^۸
مکن بد^۹ کہ بد بینی از یار نیک
بسا^{۱۰} پادشاہان کشور نشان
کہ ناگہ ز جانت برآرد دمار
کہ شاید ز نصرت نیابی مدد
کہ پیش از تو بودست و بعد از تو ہم
نمی روید از تخم بد بار نیک
بسا پہلوانان کشور ستاں

۱ مصحف: قرآن۔ کنج: گوشہ۔ مے خانہ: شراب خانہ۔

۲ مسمار: کیل۔ زنار: جینو، جو کافروں کی علامت ہے۔

۳ مقبل: نصیبہ والا۔ مدبر: بد نصیب۔

۴ غازی: جہاد کرنے والا۔ چابک: چست۔ ترسندہ: ڈر پوک۔

۵ کاتب: لکھنے والا۔ ضمیر: دل۔ دزد: چور۔ دبیر: منشی۔

۶ تکیہ: بھروسہ۔ ناگہ: اچانک۔ دمار: ہلاکت۔

۷ لشکر بے عدد: ان گنت فوج۔ نصرت: مدد۔

۸ حشم: نوکر چاکر۔ کہ پیش از تو الخ: یعنی تجھ سے پہلے بھی تھے اور تیرے بعد میں بھی رہیں گے۔

۹ مکن بد: یعنی دوسرے کے ساتھ برائی نہ کر۔ تخم بد: نکاح۔ بار: پھل۔

۱۰ بسا: بہت سے۔ کشور: ملک۔ ستاں: لینے والا۔

بسا تند گردان ۱ لشکر شکن
 بسا ماه ۲ رویان شمشاد قد
 بسا ماه رویان ۳ نوحاستہ ۴
 بسا نام دار و بسا کام گار
 کہ کردند ۵ پیراہن عمر چاک
 چناں خرمن ۶ عمر شاں شد بباد
 منہ دل بریں منزل ۷ جاں ستاں
 منہ دل بریں کاخ ۸ خرم ہوا
 ثبات ۹ ندارد جہاں اے پسر
 مکن تکیہ بر ملک ۱۰ و فرماں دہی
 منہ دل بریں دیر ۱۱ نا پاکداد
 بسا شیر مردان ۱۲ شمشیر زن
 بسا نازنینان ۱۳ خورشید خد
 بسا نوعروسان ۱۴ آراستہ
 بسا سرو قد ۱۵ و بسا گل عذار
 کشیدند ۱۶ سر در گریبان خاک
 کہ ہرگز کسے زان نشانے نداد
 کہ دروے نہ بنی دلے شادماں
 کہ می بارد از آسمانش بلا
 بہ غفلت مبر عمر دروے بسر
 کہ ناگہ چو فرماں رسد جاں دہی
 ز سعدی ہمیں یک سخن یاد دار

۱ گردان: پہلوان۔ لشکر شکن: لشکر کو ہرا دینے والا۔ شیر مرد: بہادر۔ شمشیر زن: تلوار چلانے والا۔

۲ ماہ رو: چاند جیسے چہرے والا۔ شمشاد: ایک درخت کا نام، جو سرو کی طرح ہوتا ہے۔ خورشید خد: سورج جیسے رخسار والے۔

۳ نوحاستہ: نوعروس۔ ۴ نوحاستہ: نوعروس۔ جس کی نئی نئی شادی ہوئی ہو۔

۵ کہ کردند: یہ جواب آگے آئے گا۔ پیراہن: لباس۔ کشیدند: یعنی مرکز خاک میں مل گئے۔

۶ خرمن: کھلیاں۔ بباد شدن: برباد ہونا،

۷ منزل: مکان۔ جاں ستاں: جان لینے والا۔ شادماں: خوش۔

۸ کاخ: محل۔ خرم: تازہ۔ ۹ ثبات: پائیداری۔ بسر: انجام۔

۱۰ ملک: حکومت۔ فرمان: یعنی موت کا حکم۔

۱۱ دیر: مندر یعنی دنیا۔ سعدی: یعنی شیخ مصلح الدین شیرازی رحمہ اللہ علیہ۔ ہمیں: یہی، یہ۔

مکتبہ اہل بیت

طبع شدہ

رنگین مجلد		رنگین مجلد	
علم النحو	علم الصرف (اولین، آخرین)	تفسیر عثمانی	(۲ جلد)
جمال القرآن	عربی صفوة المصادر	خطبات الاحکام لجمعات العام	(جلد)
تسهيل المبتدی	جوامع الکلم مع چهل ادعیہ مسنونہ	حصن حصین	(جلد)
تعلیم العقائد	عربی کا معلم (اول، دوم، سوم)	الحزب الاعظم (مینی کی ترتیب پر مکمل)	(جلد)
سیر الصحابیات	نام حق	الحزب الاعظم (بنتی کی ترتیب پر مکمل)	(جلد)
پند نامہ	کریمیا	لسان القرآن (اول، دوم سوم)	(جلد)
مجلد / کارڈ کور		رنگین کارڈ کور	
منتخب احادیث	فضائل اعمال	خصائل نبوی شرح شمائل ترمذی	(جلد)
اکرام مسلم	مفتاح لسان القرآن (اول، دوم، سوم)	تعلیم الاسلام (مکمل)	(جلد)
		بہشتی زیور (تین حصہ)	(جلد)
زیر طبع		رنگین کارڈ کور	
معلم الحجاج	عربی کا معلم (چہارم)	آداب المعاشرت	حیات المسلمین
نحو میر	صرف میر	زاد السعید	تعلیم الدین
	تیسیر الابواب	روضۃ الادب	جزاء الاعمال
		فضائل حج	الحجامة (بچھنا لگانا) (جدید ایڈیشن)
		معین الفلسفة	الحزب الاعظم (مینی کی ترتیب پر)
		مبادئ الفلسفة	الحزب الاعظم (مینی کی ترتیب پر)
		معین الاصول	مفتاح لسان القرآن (اول، دوم سوم)
		تیسیر المنطق	عربی زبان کا آسان قاعدہ
		فوائد مکية	فارسی زبان کا آسان قاعدہ
		بہشتی گوہر	تاریخ اسلام

مكتبة البشير

المطبوع

تعريب علم الصيغه		ملونة مجلدة	
(مجلد)		(٧ مجلدات)	
نور الإيضاح		(مجلدين)	
(مجلد)		الصحيح لمسلم	
ملونة كرتون مقوي		(٨ مجلدات)	
(مجلد)		الموطأ للإمام محمد	
السراجي		(٤ مجلدات)	
شرح عقود رسم المفتي		(مجلد)	
الفوز الكبير		(مجلد)	
متن العقيدة الطحاوية		(مجلد)	
هداية النحو (الخلاصة والتمارين)		(مجلد)	
تلخيص المفتاح		(مجلد)	
زاد الطالبين		(مجلد)	
دروس البلاغة		(مجلد)	
عوامل النحو (النحو)		(مجلد)	
الكافية		(مجلد)	
تعليم المتعلم		(٣ مجلدات)	
مبادئ الأصول		(مجلد)	
إيساغوجي		(مجلدين)	
شرح مائة عامل		(مجلد)	
متن الكافي مع مختصر الشافي		(مجلد)	
خير الأصول في حديث الرسول		(مجلد)	
ستطبع قريباً بعون الله تعالى		(مجلدين)	
ملونة مجلدة / كرتون مقوي		(مجلد)	
(مجلد)		(٣ مجلدات)	
الموطأ للإمام مالك		(مجلد)	
ديوان الحماسة		(مجلد)	
التوضيح والتلويح		(مجلد)	
شرح الجامي		(مجلد)	
الجامع للترمذي		(مجلد)	
ديوان المتنبي		(مجلد)	
المعلقات السبع		(مجلد)	
المقامات الحريرية		(مجلد)	
Book in English		Other Languages	
Tafsir-e-Uthmani (Vol. 1, 2, 3)		Riyad Us Saliheen (Spanish)(H. Binding)	
Lisaan-ul-Quran (Vol. 1, 2, 3)		Fazail-e-Aamal (Germon)	
Key Lisaan-ul-Quran (Vol. 1, 2, 3)		To be published Shortly Insha Allah	
Al-Hizbul Azam (Large) (H. Binding)		Al-Hizbul Azam (French) (Coloured)	
Al-Hizbul Azam (Small) (Card Cover)			
Secret of Salah			